

PAKEITIMAI 001-006

pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

Pranešimas**Mariya Gabriel****A7-0373/2013**

Trečiosios šalys, kurių piliečiai, kirsdami išorines sienas, privalo turėti vizas, ir trečiosios šalys, kurių piliečiams toks reikalavimas netaikomas

Pasiūlymas dėl reglamento (COM(2012)0650 – C7-0371/2012 – 2012/0309(COD))

Pakeitimas 1**Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis***Komisijos siūlomas tekstas*

(2) vizų reikalavimo taikymas Dominikos, Grenados, Kiribačio, Maršalo Salų, Mikronezijos, Nauru, Palau, Rytų Timoro, Saliamono Salų, Samoa, Sent Lusijos, Sent Vinsento ir Grenadinų, Trinidado ir Tobago, Tongos, Tuvalu ir Vanuatu piliečiams nebėra pagrįstas. Šios šalys nekelia jokio neteisėtos imigracijos pavojaus ar pavojaus Sąjungos viešajai tvarkai pagal Reglamento (EB) Nr. 539/2001 5 konstatuojamojoje dalyje nustatytus kriterijus. Todėl tų šalių piliečiams vizų reikalavimas, kai bendra buvimo trukmė neviršija trijų mėnesių, turėtų būti panaikintas ir tos šalys turėtų būti perkeltos į II priedą;

Pakeitimas

(2) vizų reikalavimo taikymas Dominikos, Grenados, **Jungtinių Arabų Emyratų**, Kiribačio, **Kolumbijos**, Maršalo Salų, Mikronezijos, Nauru, Palau, **Peru**, Rytų Timoro, Saliamono Salų, Samoa, Sent Lusijos, Sent Vinsento ir Grenadinų, Trinidado ir Tobago, Tongos, Tuvalu ir Vanuatu piliečiams nebėra pagrįstas. Šios šalys nekelia jokio neteisėtos imigracijos pavojaus ar pavojaus Sąjungos viešajai tvarkai pagal Reglamento (EB) Nr. 539/2001 5 konstatuojamojoje dalyje nustatytus kriterijus. Todėl tų šalių piliečiams vizų reikalavimas, kai bendra buvimo trukmė neviršija trijų mėnesių, turėtų būti panaikintas ir tos šalys turėtų būti perkeltos į II priedą;

Pagrindimas

Jungtiniai Arabų Emyratai tenkina reglamente dėl vizų režimo netaikymo nustatytas sąlygas

taip pat, kaip ir tos šalys, kurios jau nurodytos reglamento tekste. Taigi Jungtiniai Arabų Emyratai turėtų būti įtraukti į II priede pateikiamą sąrašą.

Atsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 539/2001 5 konstatuojamojoje dalyje nurodytus kriterijus akivaizdu, kad Jungtiniai Arabų Emyratai nekelia jokios grėsmės, susijusios su nelegalia imigracija, viešąja politika ir saugumu. Be to, Jungtinius Arabų Emyratus ir keletą ES valstybių narių sieja ilgamečiai santykiai, kuriuos reikėtų labiau išplėtoti ES mastu. Jungtiniai Arabų Emyratai taip pat išduoda biometrinius pasus savo piliečiams ir palaikydami santykius su ES be apribojimų taikys abipusiškumo principą. Atnaujinant šį šalių, kurioms netaikomas vizų režimas, sąrašą, Jungtiniai Arabų Emyratai turėtų būti į jį neabejotinai įtraukti.

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) vizų reikalavimas Dominikos, Grenados, Kiribačio, Maršalo Salų, Mikronezijos, Nauru, Palau, Rytų Timoro, Saliamono Salų, Samoa, Sent Lusijos, Sent Vinsento ir Grenadinų, Trinidado ir Tobago, Tongos, Tuvalu ir Vanuatu piliečiams neturėtų būti panaikintas tol, kol bus sudaryti Sąjungos ir atitinkamų šalių dvišaliai susitarimai dėl bevizio režimo, taip siekiant užtikrinti visišką abipusiškumą;

Pakeitimas

(3) vizų reikalavimas Dominikos, Grenados, **Jungtinių Arabų Emyratų**, Kiribačio, **Kolumbijos**, Maršalo Salų, Mikronezijos, Nauru, Palau, **Peru**, Rytų Timoro, Saliamono Salų, Samoa, Sent Lusijos, Sent Vinsento ir Grenadinų, Trinidado ir Tobago, Tongos, Tuvalu ir Vanuatu piliečiams neturėtų būti panaikintas tol, kol bus sudaryti Sąjungos ir atitinkamų šalių dvišaliai susitarimai dėl bevizio režimo, taip siekiant užtikrinti visišką abipusiškumą;

Pagrindimas

Jungtiniai Arabų Emyratai tenkina reglamente dėl vizų režimo netaikymo nustatytas sąlygas taip pat, kaip ir tos šalys, kurios jau nurodytos reglamento tekste. Taigi Jungtiniai Arabų Emyratai turėtų būti įtraukti į II priede pateikiamą sąrašą.

Atsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 539/2001 5 konstatuojamojoje dalyje nurodytus kriterijus akivaizdu, kad Jungtiniai Arabų Emyratai nekelia jokios grėsmės, susijusios su nelegalia imigracija, viešąja politika ir saugumu. Be to, Jungtinius Arabų Emyratus ir keletą ES valstybių narių sieja ilgamečiai santykiai, kuriuos reikėtų labiau išplėtoti ES mastu. Jungtiniai Arabų Emyratai taip pat išduoda biometrinius pasus savo piliečiams ir palaikydami santykius su ES be apribojimų taikys abipusiškumo principą. Atnaujinant šį šalių, kurioms netaikomas vizų režimas, sąrašą, Jungtiniai Arabų Emyratai turėtų būti į jį neabejotinai įtraukti.

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio -1 a punktas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 539/2001
2 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

-1. Įterpiamas šis straipsnis:

„2a straipsnis

Trečiųjų šalių, kurių piliečiams vizų reikalavimas taikomas arba netaikomas, sąrašas nustatomas vadovaujantis pagrįstu kiekvienu atveju atskirai atliktu įvairių kriterijų, pavyzdžiui susijusių su nelegalia imigracija, viešąja politika ir saugumu ir Sąjungos santykiais su minėtomis trečiosiomis šalimis, visų pirma, pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms, vertinimu. Taip pat atsižvelgiama į poveikį darnai regione ir abipusiškumui.“

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio -1 b punktas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 539/2001
7 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

-1b. Įterpiamas šis straipsnis:

„7a straipsnis

Komisija nuolat informuoja Europos Parlamentą apie derybų dėl dvišalių susitarimų dėl vizų reikalavimo panaikinimo padėtį, taip pat apie tai, ar trečiosios šalys, kurių piliečiams vizų reikalavimas netaikomas, ir toliau atitinka kriterijus, kuriais vadovaujantis joms minėtasis reikalavimas netaikomas. Komisija bent kartą per metus Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia ataskaitą, kurioje apibendrinama jos veikla šiuo klausimu ir susiję rezultatai.“

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 punkto a papunktis

Reglamentas (EB) Nr. 539/2001

I priedo 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) iš 1 punkto išbraukiama Dominika, Grenada, Kiribatis, Maršalo salos, Mikronezija, Nauru, Palau, Rytų Timoras, Saliamono salos, Samoa, Sent Lusija, Sent Vinsentas ir Grenadinai, Tonga, Trinidadas ir Tobagas, Tuvalu ir Vanuatu ir įtraukiamas Pietų Sudanas;

Pakeitimas

a) iš 1 punkto išbraukiama Dominika, Grenada, **Jungtiniai Arabų Emyratai**, Kiribatis, **Kolumbija**, Maršalo salos, Mikronezija, Nauru, Palau, **Peru**, Rytų Timoras, Saliamono salos, Samoa, Sent Lusija, Sent Vinsentas ir Grenadinai, Tonga, Trinidadas ir Tobagas, Tuvalu ir Vanuatu ir įtraukiamas Pietų Sudanas;

Pagrindimas

Jungtiniai Arabų Emyratai tenkina reglamente dėl vizų režimo netaikymo nustatytas sąlygas taip pat, kaip ir tos šalys, kurios jau nurodytos reglamento tekste. Taigi Jungtiniai Arabų Emyratai turėtų būti įtraukti į II priede pateikiamą sąrašą.

Atsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 539/2001 5 konstatuojamojoje dalyje nurodytus kriterijus akivaizdu, kad Jungtiniai Arabų Emyratai nekelia jokios grėsmės, susijusios su nelegalia imigracija, viešąja politika ir saugumu. Be to, Jungtinius Arabų Emyratus ir keletą ES valstybių narių sieja ilgamečiai santykiai, kuriuos reikėtų labiau išplėtoti ES mastu. Jungtiniai Arabų Emyratai taip pat išduoda biometrinius pasus savo piliečiams ir palaikydami santykius su ES be apribojimų taikys abipusiškumo principą. Atnaujinant šį šalių, kurioms netaikomas vizų režimas, sąrašą, Jungtiniai Arabų Emyratai turėtų būti į jį neabejotinai įtraukti.

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 2 punkto a papunktis

Reglamentas (EB) Nr. 539/2001

II priedo 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) 1 punkte įterpiama:

„Dominika*“,

„Grenada*“,

Pakeitimas

a) 1 punkte įterpiama:

„**Kolumbija***“,

„Dominika*“,

„Grenada*“,

„Kiribatis*“	„Kiribatis*“
„Maršalo salos*“,	„Maršalo salos*“,
„Mikronezija*“,	„Mikronezija*“,
„Nauru*“,	„Nauru*“,
	„Peru*“,
„Palau*“	„Palau*“
„Sent Lusija*“,	„Sent Lusija*“,
„Sent Vinsentas ir Grenadinai*“,	„Sent Vinsentas ir Grenadinai*“,
„Samoa*“	„Samoa*“
„Saliamono salos*“,	„Saliamono salos*“,
„Rytų Timoras*“,	„Rytų Timoras*“,
„Tonga*“,	„Tonga*“,
„Trinidadas ir Tobagas*“	„Trinidadas ir Tobagas*“
„Tuvalu*“ ir	„Tuvalu*“,
	„Jungtiniai Arabų Emyratai*“ ir
„Vanuatu*“.	„Vanuatu*“.

Pagrindimas

Jungtiniai Arabų Emyratai tenkina reglamente dėl vizų režimo netaikymo nustatytas sąlygas taip pat, kaip ir tos šalys, kurios jau nurodytos reglamento tekste. Taigi Jungtiniai Arabų Emyratai turėtų būti įtraukti į II priede pateikiamą sąrašą.

Atsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 539/2001 5 konstatuojamojoje dalyje nurodytus kriterijus akivaizdu, kad Jungtiniai Arabų Emyratai nekelia jokios grėsmės, susijusios su nelegalia imigracija, viešąja politika ir saugumu. Be to, Jungtinius Arabų Emyratus ir keletą ES valstybių narių sieja ilgamečiai santykiai, kuriuos reikėtų labiau išplėtoti ES mastu. Jungtiniai Arabų Emyratai taip pat išduoda biometrinius pasus savo piliečiams ir palaikydami santykius su ES be apribojimų taikys abipusiškumo principą. Atnaujinant šį šalių, kurioms netaikomas vizų režimas, sąrašą, Jungtiniai Arabų Emyratai turėtų būti į jį neabejotinai įtraukti.